

## AUGLÝSING

### um breytingar á stofnskrá Alþjóðagjaldeyrissjóðsins (IMF).

Hinn 31. janúar 2011 var framkvæmdastjóra Alþjóðagjaldeyrissjóðsins (IMF) afhent staðfestingarskjal Íslands vegna tveggja breytinga sem yfirstjórn sjóðsins hafði samþykkt á stofnskrá sjóðsins, sbr. auglýsingu nr. 54 í Samningum Íslands við erlend ríki þar sem stofnskráin er birt.

Fyrri stofnskrábreytingin sem samþykkt var 28. apríl 2008 og er til að virkja og auka þátttöku innan Alþjóðagjaldeyrissjóðsins öðlaðist gildi 3. mars 2011.

Seinni stofnskrábreytingin sem samþykkt var 5. maí 2008 og heimilar að víkka út fjárfestingarheimild Alþjóðagjaldeyrissjóðsins öðlaðist gildi 18. febrúar 2011.

Alþingi hafði með lögum nr. 5/2011 frá 25. janúar 2011 heimilað ríkisstjórninni að staðfesta breytingarnar. Þær eru birtar sem fylgiskjal 1 og 2 með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

*Utanríkisráðuneytinu, 26. ágúst 2022.*

F. h. r.  
**Martin Eyjólfsson.**

---

*Anna Jóhannsdóttir.*

**Fylgiskjal 1.****Breyting á stofnskrá Alþjóðagjaldeyrissjóðsins  
til að víkka út fjárfestingarheimild Alþjóðagjaldeyrissjóðsins.**

- Ríkisstjórnir þær, sem hafa látið undirrita stofnskrá þessa, eru sammála um eftirfarandi ákvæði:
1. Texta 6. gr. (f)(iii) XII. kafla er breytt og verður svohljóðandi:  
„(iii) Sjóðurinn getur notað gjaldmiðil aðildarríkis, sem til varðveislu er á fjárfestingarreikningnum, til fjárfestingar með þeim hætti sem hann ákveður, í samræmi við þær reglur og reglugerðir sem sjóðurinn hefur sett með stuðningi 70% heildaratkvæðamagns. Þær reglur og reglugerðir sem settar eru samkvæmt þessu ákvæði skulu samrýmast ákvæðum liða (vii), (viii) og (ix) hér á eftir.“
  2. Texta 6. gr. (f)(vi) XII. kafla er breytt og verður svohljóðandi:  
„(vi) Fjárfestingarreikningnum skal lokað komi til lokaskipta sjóðsins. Honum er einnig hægt að loka eða minnka með stuðningi 70% heildaratkvæðamagnsins áður en til lokaskipta sjóðsins kemur.“
  3. Texta 12. gr. (h) V. kafla er breytt og verður svohljóðandi:  
„(h) Á meðan ekki er gripið til notkunar af því tagi, sem getið er í lið (f) hér að framan getur sjóðurinn notað gjaldmiðil aðildarríkis, sem til varðveislu er á sérstaka greiðslureikningnum, til fjárfestingar með þeim hætti sem hann ákveður, í samræmi við þær reglur og reglugerðir sem sjóðurinn hefur sett með stuðningi 70% heildaratkvæðamagnsins. Tekjur og vextir af fjárfestingu skv. (f)(ii) hér að framan skulu færast á sérstaka greiðslureikninginn.“
  4. Nýr svohljóðandi liður, 12. gr. (k) V. kafla, bætist við stofnskrána:  
„(k) Hvenær sem sjóðurinn ákveður skv. ákvæðum (c) liðar hér að framan að selja gull, sem hann eignast eftir gildistöku annarrar endurskoðunar þessarar stofnskrár, skal sá hluti af söluandvirðinu sem er jafn kaupverði gullsins leggjast á almenna fjármagnsreikninginn og afgangur söluandvirðisins skal leggjast á fjárfestingarreikninginn til notkunar skv. ákvæðum 6. gr. (f) XII. kafla. Ef gull, sem sjóðurinn eignast eftir gildistöku annarrar endurskoðunar þessarar stofnskrár, er selt eftir 7. apríl 2008 en áður en ákvæði þetta hefur öðlast gildi skal sjóðurinn, þrátt fyrir þau mörk sem sett eru fram í 6. gr. (f)(ii) XII. kafla, færa af fjármagnsreikningnum yfir á fjárfestingarreikninginn, við gildistöku ákvæðisins, upphæð sem er jöfn andvirði slíkrar sölu, að frádregnu (i) kaupverði selda gullsins og (ii) hvaða upphæð sem er af slíku andvirði sem er umfram kaupverðið og kann nú þegar að hafa verið færð yfir á fjárfestingarreikninginn fyrir gildistöku þessa ákvæðis.“

**Amendment of the Articles of Agreement of the  
Investment Authority of the International Monetary Fund to Expand the  
Investment Authority of the International Monetary Fund.**

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows:

1. The text of Article XII, Section 6(f)(iii) shall be amended to read as follows:  
“(iii) The Fund may use a member's currency held in the Investment Account for investment as it may determine, in accordance with rules and regulations adopted by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. The rules and regulations adopted pursuant to this provision shall be consistent with (vii), (viii), and (ix) below.”
2. The text of Article XII, Section 6(f)(vi) shall be amended to read as follows:  
“(vi) The Investment Account shall be terminated in the event of liquidation of the Fund and may be terminated, or the amount of the investment may be reduced, prior to liquidation of the Fund by a seventy percent majority of the total voting power.”
3. The text of Article V, Section 12(h) shall be amended to read as follows:  
“(h) Pending uses specified under (f) above, the Fund may use a member's currency held in the Special Disbursement Account for investment as it may determine, in accordance with rules and regulations adopted by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. The income of investment and interest received under (f)(ii) above shall be placed in the Special Disbursement Account.”
4. A new Article V, Section 12(k) shall be added to the Articles to read as follows:  
“(k) Whenever under (c) above the Fund sells gold acquired by it after the date of the second amendment of this Agreement, an amount of the proceeds equivalent to the acquisition price of the gold shall be placed in the General Resources Account, and any excess shall be placed in the Investment Account for use pursuant to the provisions of Article XII, Section 6(f). If any gold acquired by the Fund after the date of the second amendment of this Agreement is sold after April 7, 2008 but prior to the date of entry into force of this provision, then, upon the entry into force of this provision, and notwithstanding the limit set forth in Article XII, Section 6(f)(ii), the Fund shall transfer to the Investment Account from the General Resources Account an amount equal to the proceeds of such sale less (i) the acquisition price of the gold sold, and (ii) any amount of such proceeds in excess of the acquisition price that may have already been transferred to the Investment Account prior to the date of entry into force of this provision.”

**Fylgiskjal 2.****Breyting á stofnskrá  
Alþjóðagjaldeyrissjóðsins til að virkja og auka þátttöku  
innan Alþjóðagjaldeyrissjóðsins.**

- Ríkisstjórnir þær, sem hafa látið undirrita stofnskrá þessa, eru sammála um eftirfarandi ákvæði:
1. Texta 3. gr. (e) XII. kafla er breytt og verður svohljóðandi:  
„(e) Hver sjóðstjóri skal tilnefna varamann með fulla heimild til þess að koma fram fyrir hans hönd þegar hann er fjarstaddur, að því tilskildu að sjóðráðið megi setja reglur sem gera sjóðstjóra, sem kjörinn er með meira en tilgreindum fjölda atkvæða aðildarríkja, kleift að skipa tvo varamenn. Ef slíkar reglur eru samþykktar má eingöngu breyta þeim í tengslum við kosningu sjóðstjóra og er þá gerð krafa um að sá sjóðstjóri sem skipar varamennina tvo útnefni: (i) þann varamann sem skal að koma fram fyrir hönd sjóðstjórans þegar hann er fjarstaddur og báðir varamenn eru viðstaddir og (ii) þann varamann sem skal fara með vald sjóðráðsins samkvæmt lið (f) hér á eftir. Varamönnum er heimilt að taka þátt í fundum þegar sjóðstjórnarnir, sem tilnefna þá, eru viðstaddir en mega ekki greiða atkvæði.“
  2. Texta 5. gr. (a) XII. kafla er breytt og verður svohljóðandi:  
„(a) Heildaratkvæðamagn hvers aðildarríkis skal vera jafnt samtölu grunnatkvæða þess og kvótamiðaðra atkvæða þess.  
(i) Grunnatkvæðamagn hvers aðildarríkis skal vera það atkvæðamagn sem stafar af jafnri dreifingu meðal ríkjanna af 5,502 prósentum af samtölu heildaratkvæðamagns allra aðildarríkja, að því tilskildu að grunnatkvæði hlaupi á heilum tölum.  
(ii) Kvótamiðað atkvæðamagn hvers aðildarríkis skal vera það atkvæðamagn sem stafar af úthlutun eins atkvæðis fyrir hvern hluta kvóta aðildarríkisins sem er jafngildi eitt hundrað þúsund sérstakra dráttarréttinda.“
  3. Texta 2. málsgreinar í skrárauka L er breytt og verður svohljóðandi:  
„2. Úthlutað atkvæðamagn aðildarríkisins skal ekki nýtast til að greiða atkvæði innan sviða sjóðsins. Atkvæðin skulu ekki talin með í útreikningum á heildaratkvæðamagni nema þegar um ræðir: (a) samþykki tillögu að breytingu er eingöngu varðar sérstök dráttarréttindi og (b) útreikning á grunnatkvæðum skv. 5. gr. (a)(i) XII. kafla.“

**Amendment of the Articles of Agreement of the  
International Monetary Fund to Enhance Voice and Participation in the  
International Monetary Fund.**

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows:

1. The text of Article XII, Section 3(e) shall be amended to read as follows:

“(e) Each Executive Director shall appoint an Alternate with full power to act for him when he is not present, provided that the Board of Governors may adopt rules enabling an Executive Director elected by more than a specified number of members to appoint two Alternates. Such rules, if adopted, may only be modified in the context of the regular election of Executive Directors and shall require an Executive Director appointing two Alternates to designate: (i) the Alternate who shall act for the Executive Director when he is not present and both Alternates are present and (ii) the Alternate who shall exercise the powers of the Executive Director under (f) below. When the Executive Directors appointing them are present, Alternates may participate in meetings but may not vote.”
2. The text of Article XII, Section 5(a) shall be amended to read as follows:

“(a) The total votes of each member shall be equal to the sum of its basic votes and its quotabased votes.

  - (i) The basic votes of each member shall be the number of votes that results from the equal distribution among all the members of 5.502 percent of the aggregate sum of the total voting power of all the members, provided that there shall be no fractional basic votes.
  - (ii) The quota-based votes of each member shall be the number of votes that results from the allocation of one vote for each part of its quota equivalent to one hundred thousand special drawing rights.”
3. The text of paragraph 2 of Schedule L shall be amended to read as follows:

“2 The number of votes allotted to the member shall not be cast in any organ of the Fund. They shall not be included in the calculation of the total voting power, except for purposes of: (a) the acceptance of a proposed amendment pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department and (b) the calculation of basic votes pursuant to Article XII, Section 5(a)(i).”